

LA VERDAD

ADMINISTRADOR: Felipe Oyanguren | Órgano defensor de los intereses del Partido Colorado y del Pueblo

Año 1 Núm. 40

Ciudadano José Batlle y Ordóñez

Candidato de "LA VERDAD" á la futura presidencia de la República

APARECE
Los Miércoles y SábadosDirección y Administración
CALLE 25 DE MAYO NUM. 44

Suscripción mensual

Por mes	\$ 0.60
" semestre	\$ 3.50
" año	\$ 7.00
Número suelto	\$ 0.10
id. atrasado	\$ 0.20

Ricardo Espalter
Abogado

ESTUDIO—San José 69

MONTEVIDEO

Francisco Ríos Silva

ESCRIBANO PÚBLICO

Se ocupa preferentemente de arre-
go de sucesiones y estudio de títulos
general.

TEL. SAN MARTÍN FRAY-BENTOS

Fray-Bentos, Nbre. 9 de 1910

Los pacificadores

Varios distinguidos ciudadanos han
aciado gestiones para obtener que
a chirinos depongan las armas y
tornen á sus hogares.El Presidente de la República ha
dicho que el gobierno no haría con-
cesión de ninguna especie para facili-
tar la misión que se han impuesto los
pacificadores."Ninguna concesión" debe ser la di-
sa, la norma que debe tener el go-
bierno frente al crimen de esos aven-
tores.Frente á ese delito periódico, á esa
obra interminante no cabe ningún
regalo, ni ninguna cesión de parte
del gobernante.No hay otra solución que el someti-
miento absoluto, la reducción com-
pleta, sin paliativos ni sedantes; su-
mos á la ley, bajo la sanción penal;
han destruido, si han hurtado, si
han violado la propiedad, que pa-
gen, que paguen con sus cuerpos ó
con sus bienes esos delitos.Esa debe ser la imposición del Go-
bierno sin restricciones ni templan-
zas, porque el hecho de que los chir-
inos se hayan puesto una divisa par-
ticular no puede ser atenuante de los
enormes perjuicios que causan al
país.Esa debe ser la conducta inflexible
del Gobierno, porque en este caso de-
pende de la defensa de los intereses
y la voluntad del partido que se ha agrupado en su
redor, para salvar á la patria de
un gran carro moral y del desastre
económico.Porque si valen los intereses de las
familias prescindentes, más valen las
expuestas, los hogares abando-
nados, las incertidumbres de las fa-
miliias, de los que en nombre del Par-
tido Colorado se han reunido en las
gubernistas para defender el
principio de autoridad, el derecho de

bío á 1250 metros.

Subir! Alejarse del polvo y del lodo, no huyendo—comprendéis?—sino domi-
nando. No buscando penosamente una salida hacia la derecha ó hacia la izquierda, sino hacia arriba. Subir! Subir sobre las madrigueras humanas, sobre los rastros de la tierra, cernirse sobre los montes, sobre el mar vaporoso de las nubes, seguir realmente el camino que señalan las flechas inmóviles de las catedrales! Subir, ser el centro del gran abismo es férreo, flotar entre las dos mitades del mundo, entre la sombra verdosa y la luz de oro! Subir, y mientras el alma respira la soledad de Dios, aten-
der al séptuplo latido del corazón del aeroplano, á las palancas y al volante, á las oscilaciones imprevistas, y á la trémula nervatura de metal, de madera y de tela y al gemir de la hélice y al crujir y vibrar y palpitar del velívolo frágil; saber que un remolino inopinado, una ráfaga ad-
versa, un gesto enfalso del piloto pue-
den ser la catástrofe, saber que bajo vosotros os aguardan, ahuecadas e invisibles, las manos de la muerte!

Subir, vencer la gravitación del planeta, y con un átomo de fuego en las entrañas, alzarse al encuentro del sol!

Chavez vió que la travesía de los Alpes no era enteramente absurda. Vió que el átomo de fuego pasaría tal vez sobre las cumbres glaciales. Para Chavez como para todos los héroes, concebir era también ejecutar. Su cuerpo era en verdad hermano de su espíritu. Se preparó cuidadosamente. Entrenándose parió el 8 de Septiembre el récord de la altura. Subió á 2587 metros! El 23, tras varias tentativas sin éxito el prodigo se llevó á cabo. Triunfante del frío, de los huracanes que aullan en las siniestras garras del Simplón, triunfante del azar, del horror y de lo imposible; Chavez cruzó los Alpes en cuarenta y cinco minutos. Y sobre la llanura lombarda oyendo ya las aclamaciones frenéticas de sus amigos, una racha traidora le volcó, le precipitó de diez miserables metros y le quebró las dos piernas...

Y el hombre que había ascendido adonde las águilas no se atrevían, fue arrastrado á un pequeño lecho de hospital. Vivió aún tres días. Los especialistas más en renombre acudieron á salvarle. Una ciencia voló en socorro de otra. Y todo fue inútil. Inútiles las inyecciones de agua salada y de cafeína, inútiles los balones de oxígeno. Y el niño sublime gritaba:

—No quiero morir!

Su hermano, sus compañeros devoran-
do los sollozos, le decían:—Has triunfado. Nadie ha hecho lo
que tú. Has entrado en la gloria...

Y él gritaba:

—Si pero me muero y no quiero mo-
rir! ¡No quiero morir!Y mueres, pobre Chavez, enviable
Chavez! Mueres, porque te han que-
brado tus patitas de pájaro. Mas no
dejas tus alas. Mueres, y noquieres
morir, y tienes razón. La humanidad
no quiere morir, y por eso tú, nobilísmo
pedazo de ella, revoloteaste

entre la crsita de granito y de hielo.
Y la vida, que nos aplasta contra la
lisa y negra muralla de la muerte,
nos empuja hacia arriba, oh sí—nos
hace sucumbar y subir á la vez como
una marea rebosante. Y acaso sobre
las crestas de la muerte esté el aire
libre, el aire que los átomos de fuego
alcanzarán y cruzarán mañana.

No, no queremos morir. El aviador
Tabuteau intenta hoy atravesar los
Pirineos.

(«La Razón») R. B.

Los Drs. Quintela y Lamas

EN MISIÓN DE PAZ

Ayer visitó en su domicilio al Pre-
sidente de la República el doctor Ma-
nuel Quintela, quien expresó al doc-
tor Williman que un grupo de sus
correligionarios se proponía iniciar
trabajos á fin de obtener de los re-
volucionarios que depusieran las ar-
mas. Según nuestros informes el Pre-
sidente de la República dijo al doc-
tor Quintela que eso debía conside-
rarse como un acto enteramente pri-
vado de dicho ciudadanos y que él,
por su parte, no autorizaba ni podia
autorizar semejantes trabajos, no ad-
mitiendo otra solución que la deposi-
ción de las armas revolucionarias an-
tes los ejércitos legales en operaciones.

No obstante esto, el doctor Quin-
tela acompañado del doctor Alfonso
Lamas en forma absolutamente pri-
vada y en nombre de cierto número
de sus correligionarios, se dirigirán
á entrevistarse con los rebeldes á fin
de conseguir su sometimiento.

Intendencia Municipal
de Río NegroMOVIMIENTO DE FONDOS DEL MES DE
OCTUBRE

INGRESOS

Existencia del mes de Sbre.	\$ 11.368.72
-----------------------------	--------------

Contribución \$ 370.90

Patentes de Rodados " 464.00

Chapas de id " 6.60

Torniquetas " 21.50

Proventos de Cementerio " 88.17

Montepío ley 1904 " 27.66

Usina Luz " 453.53

Eléctrica " 32.50

Registro Gral de Ventas "

Impuesto de Serenos " 205.20

Id id Alumbrado " 305.90

Salubridad " 101.15

Permiso Edificar y otros " 9.79

Arrendamientos " 4.00

Eventuales " 1500.00

Intereses " 16.40

Impt. 1% " 31.76

Certificados " 4.50

Testimonios " 12.00

Timbres de Guías " 49.40

Guías Gana do y Merc. " 83.00 " 3787.86

\$ 15.156.58

EGRESOS

Sueldos \$ 202.50

Gastos de Eventuales " 113.06

Presupuesto de Serenos á T. General " 192.89

Vialidad Ru-ral " 497.63

Id Urbana " 363.99

Usina Luz " 607.62

Eléctrica " 85.20

Gastos de Re-creación " 48.04

Id Cementerio " 8.00

Impt. 1% " 81.18

Chapas de Ro-dados " 59.98

Comisión A.

Berlín " 45.00

Id Exp. de Guias " 41.50

Quebrantos de Caja " 10.00

Inciso 29 art 12 " 677.96

Asignación " 100.00

Id Hospital " 275.00

Id Banda " 30.00

Gasto de Lo-comoción " 25.00

Id Oficina " 10.00

Tesorería G.

Arrendamien-tos " 450.00

Id Timbres de Guías " 49.40

Caja de Jubi-laciones " 28.72 \$ 4007.57

Saldo \$ 11.149.01

\$ 15.156.58

Fray-Bentos, Octubre 31 de 1910

Alejandro E. Pérez
Contador
V. B.Roberto C. Mendoza
Int. M.Antonio Arizti
SecretarioEl vuelo de Cattáneo
sobre Buenos Aires

Después de algunos instantes de reposo el aviador Cattáneo satisfecho del funcionamiento de su máquina se dispuso para un vuelo experimental sobre la ciudad.

A las 4.38 tomó la partida repres-
riendo de tierra en 7' sobre cuarenta
metros aproximándose y subiendo con vertiginosa rapidez se orientó sobre Hurlingham en cuyas proximidades efectuó un viraje muy abierto cada vez más alto para pasar sobre Morón y dirigirse en un vuelo ma-
gistral hacia Buenos Aires. Observaba el aparato en la marcha una horizontaldad perfecta y no obstante la veloz carrera parecía estar animado de un imperceptible movimiento de traslación. En realidad devorada la distancia y sobre la azulada atmósfera sus proporciones se reducían á simple vista adoptando diferentes aspectos; fué un instante un ave luego un insecto y en seguida nada más que un punto negro que se diluyó en el fluido elemento. Cuando desapareció ante las miradas investigadoras de la concurrencia el comentario se hizo vivo y se aventuraron todo gé-
nero de conjjeturas; se llegó á creer que Cattáneo había resuelto efectuar ayer mismo su performance sorprendiendo al público bonaerense. A las 4.50 se descubrió nuevamente á gran altura ya en viaje de regreso y seis minutos más tarde entraba como una exhalación al aeródromo iniciando el descenso en espiral y precipitándose luego en vuelo planeado en el centro de la pista. Su maravilloso vuelo tuvo una duración de veintidós minutos exactamente.

Interrogado Cattáneo explicó que tuvo un momento la intención de llegar hasta el puerto porque alcanzó á internarse bastante sobre la ciudad, visiblemente á la altura de la calle Rivadavia, pues solo consiguió ver con relativa claridad una ancha calle que llevaba al río. Sin embargo, se vió precisado á desistir de su propósito temiendo desorientarse pues á pesar de haberse elevado hasta unos 1300 metros el panorama se ofreció muy difuso á sus miradas.

Conocida en Buenos Aires con alguna anticipación la noticia del vuelo de Cattáneo, fueron muchas las personas que esperaron su paso, escudriñando la atmósfera desde las calles y las azoteas de los edificios.

LOS SUCEOS

Combate en Nico Perez

Publicamos á continuación el parte del comandante Pollero jefe del destacamento de Nico Perez que ha sido entregado esta mañana, y que relata la forma en que se desarrolló el desigual combate que sostuvieron las fuerzas á órdenes de este militar con el grueso del ejército revolucionario.

El contraste sufrido por este pequeño destacamento de setenta y cuatro soldados y algunos milicianos voluntarios carece de importancia militar.

En Nico Perez no había ni depósito de armas ni de municiones ni de pertrechos. De suerte que lo único que han conseguido los revolucionarios es abrumar con el número á una pequeña fuerza que se encontraba sin protección.

El gobierno no envió socorros al comandante Pollero porque ignoraba que su situación era tan comprometida, debido á que se hallaban cortadas las comunicaciones.

Los ejércitos del gobierno tienen órdenes terminante de perseguir sin descanso á los revolucionarios que lejos de hacerse firmes en Nico Perez para esperar las fuerzas gubernistas, solo han pensado en abandonar aquella localidad evitando un encuentro que seguramente les representaría un desastre.

A última hora que nos informa que las fuerzas legales están muy cerca de los autores de la "hazaña" de Nico Perez.

El parte del comandante Pollero dice lo siguiente:

"Nico Perez Noviembre 5 de 1910.—A Jefe del Estado Mayor— Ayer fui rodeado por mil hombres revolucionarios. Peleamos tres horas. Hicimos más de 150 pajas. Nuestra compañía tuvo diez y nueve entre muertos y heridos y proximamente treinta de los voluntarios. Hoy amanece nuevamente frente á dos mil revolucionarios armados. En la imposibilidad de resistir un nuevo ataque casi agotada la munición y sin poder recibir protección, pacté entregándole las armas: setenta y cuatro mauser y setenta y nueve fusiles con que se entró en pelea y teniendo para jefes oficiales y tropa garantías y completa libertad de acción. Los revolucionarios marcharon rumbo á... Oportunamente por correo más detalles. Saluda á V. S. atte. José Pollero."

De lo que antecede se desprende que las fuerzas de Nico Perez se han resistido valientemente, y que han capitulado en condiciones muy honorables si se considera que ha sido un nudo reducido el que ha hecho frente á todo el ejército revolucionario, que acababa de concentrarse en aquellos lugares.

No es ninguna hazaña aplastar un destacamento sin protección con un par de miles de hombres, pero es digno de elogio el esfuerzo de un puñado de soldados que se arriesgan á luchar contra todo un ejército, causando á este bajas tres veces superiores.

El bravo jefe de las fuerzas de Nico Perez ha sabido cumplir con su deber. Hizo cuanto se pudo por sostener la posición que ocupaba. Agotadas las municiones cualquier nuevo sacrificio hubiera sido estéril e injustificado. Perdida la esperanza de recibir refuerzos solo cabía capitular y es evidente que las condiciones en que se pactó dejan completamente a salvo su honor de soldado.

En el hecho los insurrectos han sufrido un contraste pues la pérdida

presupone fué con la esperanza de recoger un botín de guerra que, como se ve, se redujo á un poco más de un centenar de armas.

En cuanto al dinero, si eso buscaban, también se llevaron chasco. La plata de la sucursal del Banco estaba á buen resaldo cuando los insurrectos visitaron el local.

Las gestiones para la pacificación

La noticia más comentada de estos dos últimos días ha sido la de las gestiones iniciadas por el Dr. Manuel Quintela, secundado por los doctores Alfonso Lamas y José Irureta Goyena. Estos ciudadanos hicieron saber al Presidente de la República que deseaban trasladarse al campo de los insurrectos para hacerles comprender que era inútil y estéril el sacrificio que se imponían y que en bien del eredito del país debían reconocerlos así entregando sus armas ante las autoridades militares más próximas.

El Dr. Williman contestó á los iniciadores de las gestiones que en su carácter de Presidente de la República, no podía oponerse á que ellos privadamente y por su propia cuenta, hablaran con los revolucionarios para que éstos se sometieran, pero, le dijo también que quería que quedara bien claramente establecido que las gestiones no tenían ningún carácter oficial.

En este carácter particular es que los doctores Lamas, Quintela y Irureta Goyena han iniciado sus gestiones.

Los referidos señores partieron ayer mismo para campaña. Según "El Tiempo" la iniciativa ha sido inspirada desde Buenos Aires por el Dr. Juan B. Morelli, quien por intermedio del Dr. Isola, llegado antes de ayer de la vecina orilla, les hizo conocer sus opiniones.

Un reportaje.—Lo del Cerro Copeton—El Dr. Aznarez en danza

Las primeras fuerzas revolucionarias acamparon el lunes 31 del pasado, sobre la costa del Mansevillagra. Las mandaba Enrique Saravia (a) "El rubio Pichimango". Su llegada fué precedida por varias comisiones, que requisaban caballos en las estancias vecinas, sin abundar en mayores consideraciones. Su número oscilaría entre ciento cincuenta y ciento ochenta hombres. Desde el principio desplegaron las mayores actividades. Por distintos detalles se nota que carecían de disciplina. Al anochecer levantaron campamento, rumbo al Timote, llevando la caballada en grupos separados. Estas alcanzarán á unos setecientos. Se decía con seguridad que Saravia había tenido un incidente muy serio con un titulado comandante Quiroga, también levantado en armas, con motivo de haber pretendido aquél obligar al servicio á un menor de doce años de edad, hijo de un vecino, á lo que se oponía Quiroga. En definitiva éste se impuso, recurriendo á amenazas violentas.

—Qué fuerzas fueron las que hicieron volar el puente de Mansevillagra?

—Fueron esas mismas fuerzas de Saravia. Debo, sin embargo, advertir que no se trata propiamente de una voladura. Lo que se ocasionaron al puente fueron desperfectos de fácil reparación. El principal obstáculo puesto por la acción de los revolucionarios está constituido por la máquina y su "tender" que embicaron en una de las cabeceras ó extremos de dicha obra. La referida máquina pue de ser sacada de allí en breves horas, según óí decir á un capataz de cuadrilla del ferro-carril. La voladura de la máquina, así como las explosiones producidas en el puente y en la casilla inmediata, donde se encuentra el motor que provee de agua al tanque próximo, fueron saludados estremecedamente con vivas á la revolución.

El bravo jefe de las fuerzas de Nico Perez ha sabido cumplir con su deber. Hizo cuanto se pudo por sostener la posición que ocupaba. Agotadas las municiones cualquier nuevo sacrificio hubiera sido estéril e injustificado. Perdida la esperanza de recibir refuerzos solo cabía capitular y es evidente que las condiciones en que se pactó dejan completamente a salvo su honor de soldado.

En el hecho los insurrectos han sufrido un contraste pues la pérdida

—No, señor. Lo fueron por el personal de una cuadrilla de peones del ferrocarril y algunos tierreros de las inmediaciones á quienes se les obligó.

—¿Cómo fué colocada la máquina allí?

—Muy sencillamente, aunque no sin grave riesgo para los que la dirigían pues tuvieron que arrojarse de ella cuando se la precipitó violentamente hacia el estribo del puente.

—¿Y los obreros?

—Los obreros permanecieron en los alrededores. Al día siguiente emprendieron pacientemente su marcha á pie por la misma vía, en dirección á San Ramón, dejando en el trayecto numerosos catres y baúles, á fin de aliviar los rigores de la jornada.

—¿Tiene usted detalles sobre el hecho de armas producido en las inmediaciones de Mansevillagra?

—Los alzados en armas se encontraban en campos de la sucesión Heber Jackson, en Cerros Colorados. En momentos en que se disponían á churrasquear, a eso de las ocho de la mañana, fueron sorprendidos por la vanguardia del coronel Dufrechout, iniciándose, desde luego, un nutrido fogueo de guerrilla por ambas partes. Bien pronto aquellas empezaron á retirarse, guardando siempre orden y dando pruebas de tesón en la refriega. En esa retirada salvaron unas cuatro leguas, hasta vadear el Mansevillagra, cosa que ocurrió á medio día. Las fuerzas legales tendían sus guerrillas á pie y con perfecta disciplina, en tanto los revolucionarios peleaban á caballo. Según mis informes, el mayor numero de bajas lo dieron los caballos, lo que se explica por el blanco que ofrecían.

—Quienes mandaban las fuerzas en acción?

—Los legales por el comandante Martínez y el mayor Loza. Las contrarias por un titulado mayor Soria. Según también mis informes durante la acción se incorporaron á las últimas los grupos de Basilio Muñoz y Nicolás Botana—un total de cuatrocientos á quinientos hombres—los que ignoro porque no entraron á la zona del fuego.

—De donde procedían los incorporados?

—Basilio Muñoz, con unos trescientos, venían de los montes de Casupá, en los que estuvo varios días, adoptando las mayores precauciones, á fin de no ser sentido. Se me ha dicho por personas de insospechable veracidad, que hablaron distintas veces con él, que se manifestaba preocupado y aún desalentado y Botana y los suyos procedían del Norte. Con este grupo venía el doctor Valentín Aznarez. En circuitos bien informados de elementos revolucionarios, se comentaba un percance ocurrido á dicho facultativo, quién, durante la refriega en Mansavillagra, quedó cortado y estuvo á punto de caer prisionero.

La personalidad de Batlle

POR SOIZA REILLY

Se anuncia en Buenos Aires la aparición de un folleto intitulado "Un hombre—José Batlle y Ordoñez" obra de nuestro inteligente compatriota Soiza Reilly.

El reputado escritor—cuyo nombre ha trascendido ya al viejo mundo con sus bellísimas crónicas y sus libros de arte—estudió detenidamente la personalidad del señor Batlle, sobre todo bajo sus aspectos más culminantes como político y jefe de Estado. Soiza Reilly remata su interesante ensayo haciendo resaltar que todos los más grandes progresos mentales y materiales que ha conseguido nuestro país, se le deben casi exclusivamente al ex-Presidente de la República. "No es una hipérbole, dice. Es una verdad que muchos uruguayos desconocen, pero que en Europa ya notoria".

El folleto será editado proxima-

Nuestra embajada al Brasil

Con motivo de las grandes fiestas de trasmisión de mando en la gran República amiga llevará la representación de nuestro país, una embajada que será presidida por el Dr. José Espalter, Ministro del Interior.

Los embajadores irán en el Uruguay que está á órdenes del Comandante Romero.

En Rio Janeiro preparan un entusiasta recibimiento á nuestros representantes, especialmente al Dr. Espalter, cuyas cualidades de orador profundo y brillante pudieron apreciar los hombres públicos de Rio, en la embajada anterior en que tomó parte el talentoso Ministro.

—De Buenos Aires la señora Florentina Sciallero y su hija señorita María Meyer.

—De su magnifica estancia "La Teire Alta" el caballero Enrique Symonds.

—Para Montevideo el señor Enrique Martins y su hermanita Elisa.

—Para la capital el señor Tomas Perez Fernandez.

—De Gualeguaychú regresó la señora Clementina P. de Méndez.

—Para campaña el señor Enrique Emenes que pasó unos días en casa de su familia.

—Para Buenos Aires el conocido comerciante señor Jaime Bojorge.

—Para Paysandú nuestro amigo señor Cuneo establecido con casa de música en aquella plaza.

El señor Cuneo al subir abordo tubo la desgracia de herirse levemente un pié.

Fué atendido por el capitán del vapor y el oficial de Bahía señor José Cuneo (hijo).

—Partió para las Islas de San Fernando, el señor Valeriano Gragirena hermano del conocido comerciante de esta plaza señor José Gragirena.

Enfermos

Lijeramente enferma la señora Magdalena Nadal de Mier Vélezquez.

—Continua acentuándose la mejoría de la distinguida señorita Sara Pérez.

Algo delicada la señora esposa del Juez de Paz Sr. Ernesto Ocampo.

—Enferma la señora Carolina Calvi de Urristi

Una mentira

SIN MUCHA IMPORTANCIA

Algunos diarios de oposición, ofrecen como primicia la noticia que el Dr. Williman ha comprado campos en Paysandú.

Nuestros colegas "El Día" y "El País" desmienten esa noticia.

Quejas de suscriptores

Un suscriptor de Cuchilla Navarro se queja que recibe nuestro periódico con quince días de retraso.

¿Quién tiene la culpa?

Probablemente algún agente que corta las horas largas de la siesta leyéndose nuestra hoja, sección avisos inclusive, mientras el suscriptor espera inútilmente el periódico que paga.

Que sea la última vez!

Sociales

A la mosedad de las escuelas

Rota su túnica á pedazos la Patria agonizando está.—Mocedad, dale tus brazos, bésala y álzala en tus brazos,

¡no morirás!

Con siete lanzas los traidores la traspasaron, vedla allá... Mocedad, unge sus dolores háblable y cábrela de flores,

¡no morirás!

Turba de esclavos libertina, no oyen los gritos que ella da... ¡Oh, mocedad loca heronina! Besa tu espada diamantina!

¡no morirás!

Ya desfallece, y tembla, llora, vacila, cae...ha muerto ya... ¡No, mocedad renovadora!

¡dale tu sangre ebria de aurora!

¡no morirás!

Tus propias venas atropella, dale tu sangre: ¡es hora ya!

¡Oh, mocedad heroica y bella!

¡Muere cantando...¡muere!...¡y ella revivirá!

GUERRA JUNQUEIRO

Viajeros

De la estancia el Uruguay las señoritas Soraida y Aida Mendoza Hae do.

—Después de prolongada estadía en esta ciudad, parte hoy para Montevideo la distinguida señorita Aurora Nadal Chourrito.

—Procedente de Montevideo llegó el señor Vice Cónsul de España acompañando á la señorita Mercedes Pérez Fernandez.

—Regreso de Mercedes el señor José M. Lago, Juez Letrado de Soriano.

—Mercedes el Jefe de la Inspe-

Clausura de colegios

La Comisión de Instrucción Primaria ha resuelto sean clausurados los colegios de la campaña del departamento, en vista de la situación anormal del país.

la ciudad de "Fray-Bentos"

Sastrería, sombrerería y ropería para hombres y niños

CALLE BRASIL FREnte A LA CANCHA

GRAN SURTIDO PARA LA PRÓXIMA ESTACIÓN DE VERANO, EN CASIMIRES, BRINES, CHALECOS, PANTALONES FANTASÍA RECIBIDOS DIRECTAMENTE DE EUROPA

surtido completo en sombreros de fieltro, nutria, paja y panamá

Ropa hecha para hombres á la medida. Surtido en trajes para niños, de casimires y brines de toda forma y precio.

Guardapolvos para hombres y niños, galeritas, guantes, camisas, camisetas corbatas, cuellos, perfumerías finas

La casa más surtida del ramo en la localidad

Luis Astarita

FRAY-BENTOS

Banco de la República

SUCURSAL EN FRAY BENTOS

Desde el 15 de Octubre corriente hasta el siguiente:

HORARIO

De 11 a. m. y de 3 a 5 p. m.
Fray Bentos Octubre 1º, de 1910.

LA GERENCIA

Juzgado L. Departamental
de Río Negro

ESTIFICACIÓN DE ACTAS DE ESTADO CIVIL

Por disposición del señor Juez L. Cardoso se avisa al público que este Juzgado se ha presentado ante el Oficio de la Secretaría de la Ciudad de Fray Bentos el día 1º de Octubre de 1910, el siguiente:

Existe el acta de su matrimonio con doña Osteria da Silva das de nacimiento de sus hijos José Jacinto, Estela, Primitiva, Pedro, Pantaleón, Concepción, Dolores Justina, Angélica, Higinia Toma, Adilia, Eladia, Antonio y Francisco; existen los siguientes errores: en todas se ha escrito, el apellido del peticionario el de "Cardoso" en vez de "Cardoso" que existe y en varias de ellas se ha omitido su 2º nombre NATALIO como nombre de su esposa, apellidos "Estesia", "Estesia", "Estesia", "Viteria" y "Viteria" en vez de "Osteria" y por apellido de ella se ha escrito "Silva" y "Silva" por DA que es su verdadero apellido en el acta de Higinia se ha omitido la letra H en el nombre de esta que en el acta de Antonio aparece abuelos paternos los que son don Faustino José da Talabera y doña Dolores Nuñez monos; y que en el acta de su hijo Francisco, el nombre de la abuela Higinia CARDOSO se ha equivocadamente escrito "Higinia" siendo solicitado el señor Cardoso estificación de dichas actas se publica su petición previamente se admitirá á contradicción á querer que se presente.

Fray Bentos Octubre 7 de 1910.

JOSÉ DURAÑONA Y VIDAL
Escríbanos Público

Y BENTOS Octubre 7 de 1910.

JOSÉ DURAÑONA Y VIDAL

Escríbanos Público

Y BENTOS Octubre 7 de 1910.

JOSÉ DURAÑONA Y VIDAL

Escríbanos Público

Y BENTOS Octubre 7 de 1910.

JOSÉ DURAÑONA Y VIDAL

Escríbanos Público

Y BENTOS Octubre 7 de 1910.

JOSÉ DURAÑONA Y VIDAL

Escríbanos Público

Y BENTOS Octubre 7 de 1910.

JOSÉ DURAÑONA Y VIDAL

Escríbanos Público

Y BENTOS Octubre 7 de 1910.

JOSÉ DURAÑONA Y VIDAL

Escríbanos Público

Y BENTOS Octubre 7 de 1910.

JOSÉ DURAÑONA Y VIDAL

Escríbanos Público

Y BENTOS Octubre 7 de 1910.

JOSÉ DURAÑONA Y VIDAL

Escríbanos Público

Y BENTOS Octubre 7 de 1910.

JOSÉ DURAÑONA Y VIDAL

Escríbanos Público

Y BENTOS Octubre 7 de 1910.

JOSÉ DURAÑONA Y VIDAL

Escríbanos Público

Y BENTOS Octubre 7 de 1910.

JOSÉ DURAÑONA Y VIDAL

Escríbanos Público

Y BENTOS Octubre 7 de 1910.

JOSÉ DURAÑONA Y VIDAL

Escríbanos Público

Y BENTOS Octubre 7 de 1910.

JOSÉ DURAÑONA Y VIDAL

Escríbanos Público

Y BENTOS Octubre 7 de 1910.

JOSÉ DURAÑONA Y VIDAL

Escríbanos Público

Y BENTOS Octubre 7 de 1910.

JOSÉ DURAÑONA Y VIDAL

Escríbanos Público

Y BENTOS Octubre 7 de 1910.

JOSÉ DURAÑONA Y VIDAL

Escríbanos Público

Y BENTOS Octubre 7 de 1910.

JOSÉ DURAÑONA Y VIDAL

Escríbanos Público

Y BENTOS Octubre 7 de 1910.

JOSÉ DURAÑONA Y VIDAL

Escríbanos Público

Y BENTOS Octubre 7 de 1910.

JOSÉ DURAÑONA Y VIDAL

Escríbanos Público

Y BENTOS Octubre 7 de 1910.

JOSÉ DURAÑONA Y VIDAL

Escríbanos Público

Y BENTOS Octubre 7 de 1910.

JOSÉ DURAÑONA Y VIDAL

Escríbanos Público

Y BENTOS Octubre 7 de 1910.

JOSÉ DURAÑONA Y VIDAL

Escríbanos Público

Y BENTOS Octubre 7 de 1910.

JOSÉ DURAÑONA Y VIDAL

Escríbanos Público

Y BENTOS Octubre 7 de 1910.

JOSÉ DURAÑONA Y VIDAL

Escríbanos Público

Y BENTOS Octubre 7 de 1910.

JOSÉ DURAÑONA Y VIDAL

Escríbanos Público

Y BENTOS Octubre 7 de 1910.

JOSÉ DURAÑONA Y VIDAL

Escríbanos Público

Y BENTOS Octubre 7 de 1910.

JOSÉ DURAÑONA Y VIDAL

Escríbanos Público

Y BENTOS Octubre 7 de 1910.

JOSÉ DURAÑONA Y VIDAL

Escríbanos Público

Y BENTOS Octubre 7 de 1910.

JOSÉ DURAÑONA Y VIDAL

Escríbanos Público

Y BENTOS Octubre 7 de 1910.

JOSÉ DURAÑONA Y VIDAL

Escríbanos Público

Y BENTOS Octubre 7 de 1910.

JOSÉ DURAÑONA Y VIDAL

Escríbanos Público

Y BENTOS Octubre 7 de 1910.

JOSÉ DURAÑONA Y VIDAL

Escríbanos Público

Y BENTOS Octubre 7 de 1910.

JOSÉ DURAÑONA Y VIDAL

Escríbanos Público

Y BENTOS Octubre 7 de 1910.

JOSÉ DURAÑONA Y VIDAL

Escríbanos Público

Y BENTOS Octubre 7 de 1910.

JOSÉ DURAÑONA Y VIDAL

Escríbanos Público

Y BENTOS Octubre 7 de 1910.

JOSÉ DURAÑONA Y VIDAL

Escríbanos Público

Y BENTOS Octubre 7 de 1910.

JOSÉ DURAÑONA Y VIDAL

Escríbanos Público

Y BENTOS Octubre 7 de 1910.

JOSÉ DURAÑONA Y VIDAL

Escríbanos Público

Y BENTOS Octubre 7 de 1910.

JOSÉ DURAÑONA Y VIDAL

Escríbanos Público

Y BENTOS Octubre 7 de 1910.

JOSÉ DURAÑONA Y VIDAL

Escríbanos Público

Y BENTOS Octubre 7 de 1910.

JOSÉ DURAÑONA Y VIDAL

Escríbanos Público

Y BENTOS Octubre 7 de 1910.

JOSÉ DURAÑONA Y VIDAL

Escríbanos Público

Y BENTOS Octubre 7 de 1910.

JOSÉ DURAÑONA Y VIDAL

Escríbanos Público

Y BENTOS Octubre 7 de 1910.

JOSÉ DURAÑONA Y VIDAL

Escríbanos Público

Y BENTOS Octubre 7 de 1910.

JOSÉ DURAÑONA Y VIDAL

Escríbanos Público

Y BENTOS Octubre 7 de 1910.

JOSÉ DURAÑONA Y VIDAL

Escríbanos Público

Y BENTOS Octubre 7 de 1910.

JOSÉ DURAÑONA Y VIDAL

Escríbanos Público

Y BENTOS Octubre 7 de 1910.

JOSÉ DURAÑONA Y VIDAL

Escríbanos Público

Y BENTOS Octubre 7 de 1910.

JOSÉ DURAÑONA Y VIDAL

Escríbanos Público

Y BENTOS Octubre 7 de 1910.

JOSÉ DURAÑONA Y VIDAL

Escríbanos Público

Y BENTOS Octubre 7 de 1910.

JOSÉ DURAÑONA Y VIDAL

Escríbanos Público

Y BENTOS Octubre 7 de 1910.

JOSÉ DURAÑONA Y VIDAL

Escríbanos Público

Y BENTOS Octubre 7 de 1910.

JOSÉ DURAÑONA Y VIDAL

Escríbanos Público

Y BENTOS Octubre 7 de 1910.

JOSÉ DURAÑONA Y VIDAL

Escríbanos Público

Y BENTOS Octubre 7 de 1910.

JOSÉ DURAÑONA Y VIDAL

Escríbanos Público

Y BENTOS Octubre 7 de 1910.

JOSÉ DURAÑONA Y VIDAL

Escríbanos Público

Y BENTOS Octubre 7 de 1910.

JOSÉ DURAÑONA Y VIDAL

Escríbanos Público

Y BENTOS Octubre 7 de 1910.

JOSÉ DURAÑONA Y VIDAL

Escríbanos Público

Y BENTOS Octubre 7 de 1910.

JOSÉ DURAÑONA Y VIDAL

Escríbanos Público

Y BENTOS Octubre 7 de 1910.

JOSÉ DURAÑONA Y VIDAL

Escríbanos Público

Y BENTOS Octubre 7 de 1910.

JOSÉ DURAÑONA Y VIDAL

Escríbanos Público

Y BENTOS Octubre 7 de 1910.

JOSÉ DURAÑONA Y VIDAL

Escríbanos Público

Y BENTOS Octubre 7 de 1910.

JOSÉ DURAÑONA Y VIDAL

Escríbanos Público

Y BENTOS Octubre 7 de 1910.

JOSÉ DURAÑONA Y VIDAL

Escríbanos Público

Y BENTOS Octubre 7 de 1910.

JOSÉ DURAÑONA Y VIDAL

Escríbanos Público

Y BENTOS Octubre 7 de 1910.

JOSÉ DURAÑONA Y VIDAL

Escríbanos Público

Y BENTOS Octubre 7 de 1910.

JOSÉ DURAÑONA Y VIDAL

Escríbanos Público

Y BENTOS Octubre 7 de 1910.

JOSÉ DURAÑONA Y VIDAL

Escríbanos Público

Y BENTOS Octubre 7 de 1910.

JOSÉ DURAÑONA Y VIDAL

Escríbanos Público

Y BENTOS Octubre 7 de 1910.

JOSÉ DURAÑONA Y VIDAL

Escríbanos Público

Y BENTOS Octubre 7 de 1910.

JOSÉ DURAÑONA Y VIDAL

Escríbanos Público

Y BENTOS Octubre 7 de 1910.

JOSÉ DURAÑONA Y VIDAL

Escríbanos Público

Y BENTOS Octubre 7 de 1910.

JOSÉ DURAÑONA Y VIDAL

Escríbanos Público

Y BENTOS Octubre 7 de 1910.

JOSÉ DURAÑONA Y VIDAL

Escríbanos Público

Y BENTOS Octubre 7 de 1910.

JOSÉ DURAÑONA Y VIDAL

Escríbanos Público

Y BENTOS Octubre 7 de 1910.

JOSÉ DURAÑONA Y VIDAL

Escríbanos Público

Y BENTOS Octubre 7 de 1910.

JOSÉ DURAÑONA Y VIDAL

“FARMACIA DEL PUEBLO”

-- DE --

FELIPE MENDIZABAL

ENTREGANDO POR VALOR DE 5 PESOS EN BOLETOS DE LA CAJA REGISTRADORA DE ESTA FARMACIA SE PUEDE ELEGIR UNO DE LOS ARTICULOS INDICADOS.

1 LIBRA CHOCOLATE, 1 JABON REUTER, 1 FRASCO TRICOFERO BARRY, 1 CAJA CREMA DELIA, 1 CAJA CREMA PRECIOSA, 1 CAJA POMADA DEL GLOBO, 1 LATA COCOA, 1 CAJA POLVOS JAVA, 1 TARRO CACAO, 1 CAJA POMADA INDIO 1 FRASCO TONICO ORIENTAL, 1 FRASCO CARAMELOS, 1 FRASCO TALCO MENNEN.

Banco de la República

ORIENTAL DEL URUGUAY

SUCURSALES EN:—Salto, Paysandú, Mercedes, Melo, San José, Minas, Durazno, Rosario, Florida, Canelones, Colonia, Maldonado, Trinidad, San Fructuoso, Rivera, Rocha, Treinta y Tres, San Eugenio, Fray-Bentos, Nico Pérez, Carmelo, Dolores y San Carlos.

Sucursal en Fray-Bentos OPERACIONES

Descubiertos—En cuenta corriente en oro y plata.

Descuentos—De toda clase de documentos de comercio.

Giros S. el interior—Sobre Montevideo y demás puntos de la República donde tiene establecidas sucursales.

Giros S. el exterior—Directamente sobre las ciudades principales de Europa y pequeños pueblos de España, Italia, Francia, República Argentina, etc. etc.

Cartas de crédito y órdenes telegráficas—Se expediten sobre el interior y exterior mediante módicas comisiones.

Cobranzas—Se encarga de cobranza de cupones, dividendos, letras, pagarés, billetes de lotería, etc. encargándose de remitir su importe a donde se le designe.

Títulos en Custodia—y demás operaciones bancarias hasta nuevo aviso.

ABONA	En cuenta corriente en oro	1 % annual
	En depósito á plazo fijo á 3 meses	3 " "
"	" " 6 "	4 " "
"	" mayor plazo convencional.	
"	" en caja de ahorros	3 "

COBRA	Descubierto en cuenta corriente	convencional
"	" especial	"
"	" con garantía de valores "	"

Descuento de Letras, Conformes y Vales.

Horas de Oficina—De 8 á 11 y de 3 á 5
EDELMIRO MAÑÉ (hijo)—GERENTE.

Peluquería y Perfumería

“EL PEINE DE ORO”

—DE—

Jaime Bojorge

Surtido completo en perfumería de los mejores fabricantes europeos

Bastones, Paraguas, Cuellos, Camisas Sombreros etc.

Especialidad en ropa blanca para hombres

Salón especial atendido por oficiales de primer orden

18 DE JULIO—126

DESEA VD. VESTIRSE ELEGANTEMENTE COMO EN LAS GRANDES CAPITALES, Y CON EL MISMO CHIC QUE ACOSTUMBRAN LOS DISTINGUIDOS CABALLEROS DE GUSTO MUY REFINADO?

ACUDA PUES, A LA

sastrería de “ROMA”

de JOSE GIACCHETTA

(Sucesor de Antonio de Dovitis)—año 1880—

En esta antigua y acreditada casa, el trabajo es garantido, y las ventas que ofrece no son igualadas por ninguna otra similar.

P—El corte y confección es de primer orden.

O—Tiene por lema satisfacer el gusto de sus clientes.

R—Importa directamente los más modernos casimires.

Q—Constantemente se preocupa de las continuas variaciones de la Moda.

U—Los precios son de verdadero reclame.

E—Es la mejor casa de confianza.

136—Calle Brasil—136

La Central

Confitería, Café y Billar

—DE—

Alfonso Requiterena

CALLE 18 DE JULIO | ESQUINA 33
Plaza Constitución

Servicio especial en Bandejas para Casamientos, Bailes y Oleos

Surtido permanente en Bombones finos, Chocolatinas, Caramelos y Confites

Almacen y despacho de bebidas

“La Abundancia”

—DE—
JUAN RAFAEL CRISTOBAL

Casa especial en comestibles y vinos importados

Calle 18 de Julio Esq. Artigas

“La Positiva” -d e- Gaspar Giordano

La casa más acreditada, la mejor surtida y la que vende á precios fabulosamente económicos.—El público hallará en lo de GIORDANO toda clase de artículos, tales como: perfumería, zapatería, ropería, sombrería, ropa blanca para señoritas, telas, brimes, casimires, sedas, etamines, objetos de bazar, talabartería.—Todo ello de la más alta novedad y de la mayor baratura.

La casa tiene además un surtido especial, en confecciones para hombres y niños, sumamente elegante y á precios increíbles.—Se ocupa en la compra de frutos del país.

COMISIONES Y CONSIGNACIONES—ATIENDE PEDIDOS DE CAMPAÑA

TELÉFONO FRAY-BENTOS

Almacen, Barraca y Ferretería

—DE—

Antonio Abrinis

COMPRA Y VENTA DE CEREALES EN GENERAL
Y FRUTOS DEL PAÍS
FORRAJES, MADERAS, BALDOSAS, ALAMBRES Y DEMAS
ARTICULOS DE CONSTRUCCIÓN

especialidad en sarnífugos y garrapaticidas

“LA ESPERANZA”

-Delsignore y Porro-

Almacen, Tienda, Ropería, Zapatería, Ferretería y Bazar

Depósito permanente de alfalfa, afrecho, afrechillo y maíz

La casa mejor surtida de la ciudad

Atiende pedidos de campaña
Comisiones y Consignaciones

AVISO

Se vende una victoria de cuatro asientos con los arreos correspondientes.

Por informes ocurrir á esta imprenta.

Restaurant Pirineos

D E PETRAGLIA Y DUFOUR

CALLE CERRO LARGO ESQ. BEQUELÓ

Frente á la barraca de Laushen

MERCEDES

Grandes comodidades para los pasajeros de campaña

Esmero en el trato

Precios módicos—Servicio de carrajes á todas horas.

HERRERIA

FRANCESA

Establishida en el año 1861.

Calle 33 N° 69 y 71.

J. Cipriano Lasserre

—O—

En esta acreditada casa se fabrican cocinas económicas, y depósitos para agua, bebederos, tornequetes, portones, carros jardinería, carretas etc.

Se hacen composturas de carroaje,

mas y máquinas de todas clases.

Se herman y curan caballos.

Precios módicos.

TOLOS LOS TRABAJOS SON

“LA DESPENSA”

—DE—

COSTA Y VALDETARO

Grandioso surtido en los ramos de Tienda y Bazar.—Almacen por mayor

Comisiones y consignaciones en general

VENTAS AL CONTADO

FRAY-BENTOS

AGENCIA MARITIMA

—DE—

RAYMUNDO MÉNDEZ

DESPACHANTE DE ADUANA Y COMISIONISTA

Consignaciones y Representación en general

AGENTE DE LA EMPRESA DE NAVEGACIÓN A VAPOR

DE

A. Falca y Cia.

FRAY-BENTOS

Servicio de cargas encomendadas con viajes semanales, por los vapores Nacionales “UNIÓN,” “LA NACIÓN” Y CONSTITUCIÓN entre los puertos de Montevideo, Nueva Palmira, Fray-Bentos, Nuevo Berlín y Paysandú.

NOTA.—Los cargadores y consignatarios deben abstenerse para sus vapores á lo que estipulan las cláusulas contenidas en los conocimientos de